

Wárágà Pólò dré tisìle Títò dré dhi

© 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Licence - Creative Commons CC:BY-NC-ND

Wárágà Pólò dré tisìle Títò dré dhi

Wárágà kònìdhi ni tà àndu ngìle drìdrì dhi

Kònìdhi wárágà Pólò dré tisìle Títò dré dhi 'i. Títò nda tá mómí Yúdà mvá ro ko Yésu ni ka'ilepi gò, dré atsázó Pólò ni àzìamu ki àlo ró dhi 'i (Gàlàtíyàbhá i 2:1-3). Pólò tayí tá akódhi tùrù Kùrètè àdhya na, kònòró Èkèlézyà ki tà, bhàgo ki tobhàzo Èkèlézyà bhàandre títi i 'ásè dhi i drìle (1:5).

Pólò adré wárágà kònìdhi ni tisì tà kàdrìkàdrì na dhi i sè. Àlo ni, adré tà lazí Títò dri tà adrézó Èkèlézyà ni drì kobhá ki kipè dhi ki tà sè (1:5-16). Tàko ko, mómí bǐ Èkèlézyà Kùrètè àdhya na dhi ki tà tá dóro ko. Rì ni, Pólò adré Títò ni drì ta, tà kitswábhá dré tadhálé mómí twátwa Èkèlézyà na dhi i dré dhi ki tà sè: àgo màlìga i, tòkó màlìga (kitswábhá kpà kyánzi ki tadhá dhi i), kàdhúra i, ìndì màrábà i (2:1-15). Na ni, Pólò adré mómíyá ka'ìbhá dhi i kàdré atsílé ngíni ya dhi ni tà tadhá Títò dré (3:1-11). Àyi nda i kàdré tà kàdrìkàdrì bha mómí i kòfalé, adrézó tà kitswábhá mómí ki 'o ru lanzí dhi ki ga.

Tà kàdrìkàdrì wárágà kònìdhi léna dhi ki atìma

- 1) Pólò ni mòdo fèma (1:1-4)
- 2) Èkèlézyà ni drì kobhá ki tà (1:5-16)
- 3) Tà kitswábhá tadhálé mómí twátwa Èkèlézyà na dhi i dré dhi i (2:1-15)
- 4) Mómíyá ka'ìbhá dhi ki atsima (3:1-11)
- 5) Pólò ni kúlí kùdù (3:12-15)

1

Pólò ni mòdo fèma

¹ Ma, Pólò, Giká ni màrábà, ìndì Yésu Krísto ni àpóstolò, má adré wárágà

kònìdhi ni tìsì ma. Giká bhà ma adrélé àzì nda ni 'o, mónnyá í dré zìle dhi ì kòka'iró Yésu Krísto, tà bàti nìzo gò, adrézó tròle Giká ni tà rú, ² ì kàdréró mì bha lídrì kóná vèsè kólyá dhi ni kisúzó. Giká kitswálépi kinzò ta ko dhi lazí tá lídrì nda ni tà drìdrì bvò ni bhàma kandrà. ³ Di lókyá dré tá bhàle dhi kòkitswá dre dhi, Giká àma ki tidrìlépi nda dré áyi kúlí 'òzo apfòle ngádra 'á. Tàko ko, bhà áyi kúlí nda ni longoma ni tà má drígá, má kòlongóro ngóro dré tá tàle má kò'o dhi tìni.

⁴ Má adré wárágà kònìdhi ni tìsì mi, Títò, áma mvá bàti àma ki tà ka'ika'i na dhi dré. Giká àma ki Atá i Yésu Krísto àma ki tidrìlépi dhi be dhi ì kòbhà àyi ki togó tani mí rú, ìndì ì kòfè tà kìdrìkìdrì mí dré!

Àzì fèle Títò dré 'òle tùrù Kùrètè àdhyà na dhi

⁵ Má tayí tá mi adrélé Kùrètè na, mí kòledéró tà kitswábhá rè ko dhi i títí, bhàgo ki tobhàzo Èkèlézyà bhàandre àlo àlo títí dhi i 'àsè dhi i drìle, ngóro má dré tá lazílé mí dri dhi tìni. ⁶ Adré làá dhi, bhàgo kàdré móndí adrélépi tà àko í rú dhi 'i. Kàdré agó tòkó fbe àlo kwákwá dhi 'i. Akódhi ni ànzi ì kàdré móndí Yésu ni ka'ibhá dhi 'i. Ì kàdré kpà tà kitswázó àyi ki asíkì àsà dhi àko àyi rú, kàdré tà swà 'òma ni tà sè yà, kó ngalè móndí ki kúlí gàma ni tà sè yà dhi. ⁷ Adré làá dhi, Èkèlézyà ni drì kòlepi kàdré móndí adrélépi tà àko í rú dhi 'i. Tàko ko, à adré Giká ni àzì bha akódhi drígá kòdhyà. Akódhi kàdré drìkàdrì ro ko, kombà ro ko, wá tsìlepi ró ko, làpfubhá ro ko, ìndì làfa ndàlepi túrúpfú sè dhi ró ko. ⁸ Be ró dhi, kàdré ína móndí adrélépi móndí ki ka'i dòle í véna togó dóro sè, adrélépi tà dóro le, adrélépi tà 'o tògyá sè, adrélépi gyägya ìndì lólo, ìndì adrélépi áyi tàndì ni lovó mvo dhi 'i. ⁹ Kàdré tròle gígí ro kúlí bàti tadhálé í dré dhi i rú, í kòkitswáro móndí ki kodzó tà adrélé tadhálé gyägya dhi i sè, kitswázó kpà móndí adrèbhá ligílé tà nda i rú dhi ki tàkonzì tadhá àyi dré.

¹⁰ Tàko ko, móndí adrèbhá ligílé, adrèbhá tà tàko ki ta, adrèbhá kpà móndí ki lití dhi i bí. Lavúlé dhi, àyi Yúdà ànzi i kòfalé. ¹¹ Adré làá dhi, à kàtsú àyi ki ti.

Àngyá ko, ì adré àyikya tà kitswábhá tadhálé ko dhi ki tadhá kòdhyà, kitswázó làfa kisú túrúpfú sè dhi bvó. Ì adré di móndí dzó àruka i 'àsè dhi ki drì kizá títí.

¹² Àyi ki tàndì ki pròfètà ki àlo tà dhi: «Kùrètèbhá i ngbú àyikya kinzòbhá 'i,

kà'wá àtrá kònzì dhi 'i, ìndì kòvongbolobhá tòbvo ró dhi 'i.»¹³ Tà tàle àyi rú nda kòdhi tà bàti 'i. Ásà dhi, mí kàdré àyi kì tàkonzì tadhá àyi dré ngádra 'á, ì kàdréro àyi kì totó tātā àyi kì tà ka'ika'ì na be dhi bvó.¹⁴ Lè ì kògò adrélé tròle títí tàko Yúdà ànzi kya ì rú ko, ìndì tòlí mónnyá tà bàti gabhá rè dhi kya ì rú ko.¹⁵ Mónnyá adrèbhá togó íbe lólo dhi ì dré dhi, ngá títí dhi ì lólo. Di, mónnyá tà ka'ika'ì àko adrèbhá togó íbe ndí ró dhi ì dré dhi, ngá títí dhi ì ndí ró. Àngyá ko, ì tayí àyikya àyi kì togó atsálé ndí ró àyi kì tà kisùkisù be.¹⁶ Mónnyá làsú be kònìni nda ì adré tàá dhi, ì nì Giká be. Di, ì adré àyikya akódhi ni ga tà títí ì dré adrélé 'òle dhi ì sè. Àyi nda ì mónnyá adrélé gale gàgà dhi 'i. Àyi mónnyá adrèbhá ligílé, ìndì kitswábhá tà dóro 'o bwà ko dhi 'i.

2

Tà kitswábhá tadhále móndí twátwa Èkèlézyà na dhi ì dré dhi ì

¹ Di, mí ró dhi, mí kàdré mína tà tadhá ngóro dré kitswálé Giká ni tà adrélé tadhále gyägya dhi sè dhi tìni. ² Mí kàdré àgo màlìga kì tadhá, ì kàdréro àyi kì tà kisùle dhi kì likí, adrézó tà 'o tògyá sè, ì kòkitswáro lindrì sè. Ì kàdré àyi kì totó tātā àyi kì tà ka'ika'ì na, àyi kì lèle na, ìndì àyi kì togó tsìma na.

³ Kàdré tòkó màlìga kì tà sè dhi, mí kàdré kpà àyi kì tadhá, ì kàdréro atsílé ngóro móndí àyi kì febhá adrélé lólo Giká dré dhi ì tìni. Ì kàdré móndí kì rú ta kònzì ko. Ì kòtayí kpà àyi atsálé wá ni màrábà ì ró ko. Be ró dhi, ì kàdré àyikya tà dóro tadhá kòdhya. ⁴ Ásà dhi, ì ni kitswá kyánzi kì tadhá, ì kàdréro àyi kì àgo kì le àyi kì ànzimvá íbe, ⁵ adrézó tà 'o tògyá sè, adrézó togó íbe lólo ìndì dóro, adrézó àyi kì dzó kì tà likí, adrézó drì asó àyi kì àgo ì kandrà, à kòkitswáro tà ta kònzì Giká ni kúlí rú àyi kì tà sè ko.

⁶ Kàdré kàdhúra kì tà sè dhi, mí kàdré kpà àyi kì kodzó, ì kàdréro tà 'o tògyá sè. ⁷ Mí ró dhi, mí kàdré tà dóro 'o tà títí ì sè, ì kàdréro tà nda kì no mí rú, adrézó 'òá mína tìni. Mí kàdré tà mí dré adrélé tadhále dhi kì likí, kàdréro tà bàti ró kitswálé lindrì sè. ⁸ Mí kàdré kpà kúlí ta gyägya, à kòkitswáro kúlí nda kì kayí ko, ámi kàribhá ì kàdréro kanyò ro, ì dré adrélé tà kònzì àko tàle àma rú dhi sè.

⁹ Kàdré màràbà ki tà sè dhi, mí kàdré àyi ki kodzó, ì kàdréro drì asó àyi ki mírì ì kandrà tà tíí ì sè, àyi ki tà kàdréro dóro àyi ki mírì nda ì mìlése. Ì kàdré kúlí tokó àyi tí ko. ¹⁰ Ì kàdré kpà àyi ki ngá kugù àlomvá ko. Be ró dhi, ì kàdré àyi ki tàndi ki tadhá ngóro móndí kitswálé ka'ile togó wáyi sè dhi ì ró, ì kàdréro Gìká àma ki tidrílépi dhi ni tà adréle tadhále dhi ki 'o adréle lindrì ro tà tíí ì sè.

¹¹ Tàko ko, Gìká tadhá áyi togó tani kitswázó móndyá tíí dhi ki tidrí dhi dre.

¹² Akódhi ni togó tani nda sè dhi, adré àma ki tadhá atsimá twá áyi tà rúsè dhi ni ga, lovó kònzì bvò kòndi àdhya ki 'òma be, mà kàdréro atsilé tògyá sè, adréle tà gyägya 'o, adrézó tròle Gìká ni tà rú lókyá ándrò kòndhi sè. ¹³ Mà adré 'òá kònni, adrézó mì bha arí be, adrézó Yésu Krísto, àma ki Gìká kàdrì ìndì àma ki tidrílépi dhi ni agòma mìlanzilanzì ro dhi ni letè. ¹⁴ Akódhi nda fè áyi tàndi àma ki tà sè, kitswálé àma ki apá tàkonzì tíí ì lésè, ìndì kitswálé àma ki temvé adréle móndyá lólo ína ì ró, mà kàdréro àtsi ró adréle tà dóro 'o.

¹⁵ Mí kàdré tà nda kòdhi ki tadhá móndí ì dré kòdhya, adrézó àyi ki kodzó, adrézó àyi ki lotó rinyí wáyi fèle mí dré dhi sè. Mí kòtayí mì dhya àlo dré ayízèle ko.

3

Móndyá ka'ibhá dhi ki atsimá

¹ Lè mí kògò adréle tàá móndyá ka'ibhá ì dré dhi, ì kàdré àyi ki bha àyi ki ópí ì zàle, ìndì dhya bhàle àyi drìle dhi ì zàle. Ì kàdré àyi nda ki kúlí yi, adrézó gànzi ró tà dóro tíí dhi ki 'o. ² Ì kòtà dhya àlo ni rú kònzì ko. Ì kòlawà kpà móndí íbe ko. Be ró dhi, ì kàdré àyi ki togó dóro ìndì yàyà tadhá móndyá tíí ì véna.

³ Tàko ko, wáláká dhi, àma tá kókpà móndí azaaza lig'ibhá Gìká rú, àyi ki tay'ibhá lit'ilé dhi 'i. Àma tá màràbà àma ki lovó kònzì kya, ìndì lovó twátwa bvò àdhya kya 'i. Mà adré tá tatsilé tà kònzì 'obe, lovó kònzì bhabe, ìndì togó kònzì bhabe àma kòfalésè. Móndí àruka ì adré tá kpà togó kònzì bha àma rú. ⁴ Dì, Gìká àma ki tidrílépi dhi tadhá tá ína áyi togó dóro áyi lèle be àma dré gò, ⁵ àma ki tidrízó. Tidrí tá àma tà gyägya mà dré 'òle dhi ì sè ko. Be ró dhi, tidrí ína àma í

dré àma ki kizà lèle bhàle dhi sè. Tàko ko, dzì tá àma àma ki tàkonzì lésè, àma ki tìzo tódhyá, lídrì tídhí ro dhi ni afèzo àma dré Tírí Lólo ni rìnyí sè. ⁶ Dré Tírí Lólo nda ni kutúzò gàle àma léna bí Yésu Krísto àma ki tídrílépi dhi sè, ⁷ kíswálé àma í dré bhàle gyägya áyi togó tani sè dhi i, mà kòkisúró lídrì kóná vésè kólyá dhi tàyilé ro, adrézò àma ki mì bha ásà. ⁸ Kúlí kòdhi i, kúlí kíswálé ka'ile dhi 'i. Má adré ò lèá dhi, mí kàdré tà kòdhi ki tadhá ngádra 'á, mónnyá Gíká ni ka'ibhá dhi ì kàdréro àyi ki fe adrélé tà dóro 'o. Tà nda i tà dóro lavúlé kíswábhá mónnyá tíí dhi ki ledé dhi 'i.

⁹ Dì, mí kàdré mína káyi azaaza dhi ki ga, tábhí ki rú ki atíma íbe, lawà íbe, ìndì tà kayima tátrítrí kúlí ni tà dri dhi be. Tàko ko, tà nda kòdhi i tà tàko kíswábhá mónnyá ki ledé bwà ko dhi 'i. ¹⁰ Dhya àlo kàdré mónnyá ki 'o ru lanzí dhi, lè mí kòkodzó akódhi nda vésè àlo tsàle vésè rì. Kòyi ko dhi, mí kòtayí akódhi. ¹¹ Mí nì tàle dhi, dhya làsú be kònìni dhi tayí áyi tà kisùkisù abílé dre dhi be. Tàkonzì dré adrélé 'òle dhi i sè dhi, adré tà bhà áyi tàndì dri.

Pólò ni kúlí kùdù

¹² Má ni Àrètémà 'i yà kó ngalè Tíkíkò 'i yà dhi ni mu mí véna. Àyi nda ki àlo kòtsa dre dhi, mí kò'o tà tíí dhi i lizo áma kisú Nìkòpòlì na. Tàko ko, má nò dóro ni, má dré lókyá kídhì àdhyà ni letèle lavúlé kònàle dhi. ¹³ Mí kò'o tà tíí dhi i Zénà tòlí tà 'òlepi dhi ki ledézò Àpólò be lèle àyi ki atsí na, ngá àlo kòpiró àyi láti na ko. ¹⁴ Lè àma ki mónnyá ì kònì àyi ki fèle adrélé tà dóro 'o, ì kòkíswáró ngá fe mónnyá adrèbhá lovó ni íbe dhi i dré, adrézò kpà lò'wa dóro 'a bí.

¹⁵ Mónnyá tíí mà dré adrézò àyi íbe kònwa dhi ì fè mòdo mí dré. Mí kòfè kpà mòdo mónnyá ka'ibhá tíí adrèbhá àma ki le dhi i dré.

Gíká ni togó tani kàdré àmi íbe tíí!